

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 3 (1899)  
**Heft:** 26  
  
**Rubrik:** Miscellen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kaufen Sie Seide

nur in erstklassigen Fabrikaten zu billigsten Engros-Preisen, meter- und robenweise, für Strassen-, Gesellschafts-, Ball- und Braut-Toiletten. Modernste Neuheiten in unerreichter Auswahl in weiss, schwarz und farbig jeder Art. Tausende von Anerkennungs-schreiben. Muster und Ware franko.  
Seidenstoff-Fabrik-Union

Adolf Frieder & Cie., Zürich.

### ↳ Miscellen. ↳

#### Der Mönchstritt.

Neben der Sennhütte, auf dem Berg les Grosses Combes (Kanton Freiburg), befindet sich ein Stein, auf welchem ein Fußtritt eingeprägt ist; die Volkssage erzählt davon, daß in grauen Zeiten ein wahres Schlangenheer diesen Berg bewohnt habe, welches Menschen und Vieh sehr belästigte und beschädigte, in die Ställe drang, Rahm und Milch soff, Brot und Käse stahl und sich um die Hälse der heulenden Kühe wand, so daß diese dann rote Milch gaben, und auch die beherztesten Hirten am Ende nicht mehr auf diesen Berg durften. Da gingen die betrübten Aelpler nach Alpenryf zu einem frommen, ehrwürdigen Pater, der im Ruf der Heiligkeit stand, und erzählten ihm ihr Verzeleid. Dieser erbarmte sich ihrer und versprach ihnen Hilfe. Den folgenden Sommer kam er wirklich auf den Berg, trat unerschrocken mitten in das Schlangenheer, das ihn nicht berühren durfte, aber, sich bäumend, ihn umzingelte und anzog. Die Sennen sahen mit Grausen zu. Der Mann Gottes verrichtete sein Gebet, besprengte die giftigen Schlangen mit Weihwasser, beschwor sie und verbannte sie samt und sonders in den tiefen Grund des nahen Sees, wohin sie mit fürchterlichem Getöse hinabrollten, und dessen Grund von da an kohlrabenschwarz aussieht und von da her den Namen Schwarzsee erhalten hat.

Die Sennen bezeugten dem Pater weinend ihren Dank und gelobten, aus Erkenntlichkeit für den geleisteten großen Dienst jährlich einen großen, fetten Käse im Kloster Altenryf auf dem Altar des hl. Bernhard zu opfern, und zum Zeichen, daß beides, Wunder und Gelübde, wahr sei, drückte der Mönch seinen rechten Fuß auf einen nahen Block von Kalkstein, wo heutzutage noch der Mönchstritt (le pas du moine) zu sehen ist.

Der kleine Schwarzsee — an dessen Ufer seit 1783 ein Schwefelbad erbaut worden ist — wird vermutlich in Erinnerung dieser Sage auch le lac du moine genannt, sonst gewöhnlich lac d'Omeine oder Domène (Aumeine).

(Fr. Kienlin, Reise in den Alpen des Kantons Freiburg.)

#### Strenge Fastenzeit.

In der Schlacht bei Marignan 1515 kamen unter andern achtbaren Personen von Schaffhausen auch ein Junker Hans Im Thurn zur Haselstauden um, ein Vater desjenigen Beath, Wilhelm Im Thurn, der als ein Wunder der göttlichen Vorsehung wiederum von den Toten genommen worden. Dieses Hans Im Thurns Vater war Kueger Im Thurn zur Haselstauden, der allhier Statthalter und der einzige Stammvater aller heutigen noch lebenden Im Thurn zu nennen, da bei seinen Lebzeiten alle Branchen vor ihm ausgestorben, die von diesem Stamm herkamen. Er hatte zwei Weiber, nämlich Katharina von Hörnlingen, von deren er einen Sohn Kueger erhielt, der aber zeitig wiederum verstorben. Die Andere war Helena Barterin, Herren Bürgermeister Barters einzige leibliche Schwester. Dieser Bürgermeister wohnte in dem Haus zum Schild, war von einem guten Patrizier-Geschlecht ab der Kaufleutstuden, darbei aber ein galanter und an königlichen

und fürstlichen, insonderheit aber an dem kaiserlichen Hof sehr angesehenen Mann; deswegen er auch die Gnade hatte, an Kaiser Maximilian selbst zu schreiben und seinen Sohn Beath in dessen Dienst zu rekommandieren. Weil aber dieser frühzeitig verstarb, seine beiden Töchter aber Klosterfrauen geworden, die eine zu Sankt Agnesen und die andere im Sankt Katharinen Thal, so nahm er seines Schwagers, Kuegers Im Thurns Sohn Hans Im Thurn (obgemeldet) an Kindes Statt an. Dieser Hans Im Thurn war also geboren von Kueger Im Thurn und Helena, oder Anna Barter und wiederum ein einziger Sohn und also der einzige Zweig von diesem berühmten Stamme. Er war der Erste, der außert dem Adelstand heiratete, in dem er Herrn Hans Webers Junftmeisters vom Müden Tochter ehelichte; welche aber, was ihr an Adel, Ahnen und Herkommen abging, durch außerordentliche Schönheit, ausnehmende Klugheit, Gottesfurcht und Tugend in Wohlthaten gegen die Armen, Kirchen und Schulen und demüthige, bescheidene Auf-führung gegen jedermann vollkommenlich ersetzte. Daher ob sie gleich anfänglich von den Adlichen scheel angesehen worden, wurde sie doch nachher von allen geliebet und geehret. Sie brachte auch ihrem Ehejunker stattliche Reichthümer zu. Dieser kam nun nebst andern von Schaffhausen in der Schlacht bei Marignan um, hinterlassend zwey Söhne, nämlich Kueger und Beath Wilhelm, davon dieser letztere ein rechtschaffenes Wunder der Göttlichen Providenz billig zu nennen. Dann als derselbe in seiner gar zarten Kindheit tödtlich krank, und alle Hoffnung zu seiner Wiedergenesung vor menschlichen Augen zu nichten worden, und verschwunden und der Schmerz der Eltern um so viel größer war, weil dieses ganze ehemals so weitläufige, edle Geschlecht nur noch auf diesem einzigen Zweiglein und seinem Bruder, welcher doch hernach ohne Kinder abging, haftete und er allbereits in der Todtenbarre lag und alles zur Gabe veran-staltet wurde, die Totenlade auch eben sollte zugenagelt werden, wollte die Mutter diesem Kind noch den letzten Abschiedsfuß ertheilen; indem aber empfang und verspürte sie an ihm, beides, noch etwas Wärme und einen wie wohl schwachen Athem, worüber sie sich vor herzlichster Freude anfänglich entsetzte. Darauf nimmt sie das schon eingemachte Kind auf ihren Schooß, wärmte es mit warmen Tüchern, und rieb es; bald waren auch herzkärkende Arzneien da, wodurch sie das Kind wiederum dergestalt zurecht brachte, daß es seine völlige Gesundheit erlangte, und hernach nicht nur ein Stammvater, aller heut zu Tag noch lebenden edlen Im Thurn geworden, sondern auch ein hohes und ruhiges Alter erreichte, und sein Geschlecht bis in das vierte Glied schauen konnte.

Diese Geschichte muß sich nicht lange vor oder nach der Schlacht bei Marignan begeben haben; dann diesem Beath Wilhelm wurde schon Anno 1535 ein Sohn Hans geboren; so gestorben Anno 1611 aetatis 76. Seine Mutter aber, Anna Weberin, verheiratete sich wenig Jahre nach ihres Mannes Tod mit Junker Franz Ziegler, Bürgermeisters Sohn, und gebar ihm Anno 1522 einen Sohn, Hans Jakob, der Anno 1590 auch Bürgermeister worden.

(Auszug aus Baldtrichs Schaffhauser Chronik.)

# Lenzburger Confitüren